

DOCKET NO.: 15675P548

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of:

PIERRE ROY, ET AL.

Application No.:

Filed:

For: **Medical Usage Connector Assembly
for the Transfer of Fluids**

Art Group:

Examiner:

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

REQUEST FOR PRIORITY

Sir:

Applicant respectfully requests a convention priority for the above-captioned application, namely:

COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING
France	0202948	8 March 2002

☐ A certified copy of the document is being submitted herewith.

Respectfully submitted,

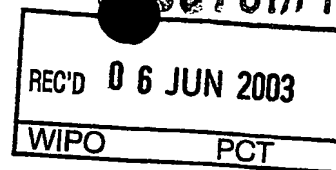
Blakely, Sokoloff, Taylor & Zafman LLP

Dated: 9/7/09

12400 Wilshire Boulevard, 7th Floor
Los Angeles, CA 90025
Telephone: (310) 207-3800


Eric S. Hyman, Reg. No. 30,139

BEST AVAILABLE COPY



#3

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 11 MARS 2003

Pour le Directeur général de l'Institut
national de la propriété industrielle
Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS
CONFORMÉMENT À LA
RÈGLE 17.1.a) OU b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE

SIEGE
26 bis, rue de Saint Petersburg
75800 PARIS cedex 08
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23
www.inpi.fr

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

page 1/2

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 540 W / 300301

REMISE DES PIÈCES DATE 8 MARS 2002 LIEU 75 INPI PARIS N° D'ENREGISTREMENT 0202948 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 08 MARS 2002 PAR L'INPI		NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE Cabinet REGIMBEAU 20, rue de Chazelles 75847 PARIS CEDEX 17 FRANCE	
Vos références pour ce dossier <i>(facultatif)</i> 239606 EG			

Confirmation d'un dépôt par télécopie		<input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie	
2 NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes	
Demande de brevet		<input checked="" type="checkbox"/>	
Demande de certificat d'utilité		<input type="checkbox"/>	
Demande divisionnaire		<input type="checkbox"/>	
Demande de brevet initiale		N° _____ Date _____	
ou demande de certificat d'utilité initiale		N° _____ Date _____	
Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale		<input type="checkbox"/> N° _____ Date _____	

3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)

ENSEMBLE DE CONNEXION A USAGE MEDICAL POUR LE TRANSFERT DE FLUIDES.

4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation _____ N° _____ Date _____
	Pays ou organisation _____ N° _____ Date _____
	Pays ou organisation _____ N° _____ Date _____
	<input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»

5 DEMANDEUR		<input type="checkbox"/> S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
Nom ou dénomination sociale OPTIS FRANCE S.A.			
Prénoms _____ Forme juridique _____ N° SIREN _____ Code APE-NAF _____			
Adresse	Rue 52, rue du Théâtre, 75015 PARIS		
	Code postal et ville _____		
	Pays FRANCE		
Nationalité Française			
N° de téléphone <i>(facultatif)</i> _____ N° de télécopie <i>(facultatif)</i> _____ Adresse électronique <i>(facultatif)</i> _____			

8 MARS 2002

75 INPI PARIS

Réservé à l'INPI

NUMÉRO DES PIÈCES
DATE

0202948

LIEU

N° D'ENREGISTREMENT

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

DB 540 W / 3002

Vos références pour ce dossier :
(facultatif)

239606 FG

6 MANDATAIRE

Nom

Prénom

Cabinet ou Société

Cabinet REGIMBEAU

N° de pouvoir permanent et/ou
de lien contractuel

Adresse

Rue

20, rue de Chazelles

Code postal et ville

75847 PARIS CEDEX 17

N° de téléphone (facultatif)

01 44 29 35 00

N° de télécopie (facultatif)

01 44 29 35 99

Adresse électronique (facultatif)

info@regimbeau.fr

7 INVENTEUR (S)

Les inventeurs sont les demandeurs

☐ Oui

☒ Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée

8 RAPPORT DE RECHERCHE

Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)

Établissement immédiat
ou établissement différé

☒

☐

Paiement échelonné de la redevance

Paiement en deux versements, uniquement pour les personnes physiques

☐ Oui

☐ Non

**9 RÉDUCTION DU TAUX
DES REDEVANCES**

Uniquement pour les personnes physiques

☐ Requête pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)

☐ Requête antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):

Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite»,
indiquez le nombre de pages jointes

**10 SIGNATURE DU DEMANDEUR
OU DU MANDATAIRE**
(Nom et qualité du signataire)

Regimbeau
92 1927

**VISA DE LA PRÉFECTURE
OU DE L'INPI**

G. MARTIN

L'invention concerne un système de connexions à usage médical adapté au transfert de fluide, notamment aux médicaments, depuis un réservoir vers un dispositif médical de délivrance.

5

Dans la suite, on entend par "fluide", les différents médicaments ou principes actifs obtenus par synthèse chimique ou composé d'extrait naturel, destinés à soigner ou traiter une infection ou une affection corporelle, voire de corriger ou de modifier une fonction organique, ainsi que d'établir un diagnostic. On peut citer, par exemple, des anti-inflammatoires, des antibiotiques, les antiviraux, les antifongiques, les anticancéreux, des antiangiogéniques, les antiglaucomateux, les neuroprotecteurs, les neuromodulateurs, les anesthésiques, les produits destinés à la thérapie génique comme les oligonucléotides, les plasmides, ainsi que les éléments nutritifs, les vitamines, les sels, les minéraux et les produits hormonaux. Un fluide peut aussi s'entendre comme étant l'un des fluides corporels comme le sang ou l'un de ses composés, les sucs gastriques, l'urine etc...

Pour plus de précision sur la définition d'un médicament, la Directive Européenne 65/65/CEE du 26 janvier 1965 concernant les dispositions législatives relatives aux médicaments en donne une définition :

« Pour l'application de la présente directive, il faut entendre par :

1. Spécialité pharmaceutique : tout médicament préparé à l'avance, mis sur le marché sous une dénomination spéciale et sous un conditionnement particulier.

2. Médicament : toute substance ou composition présentée comme possédant des propriétés curatives ou préventives à l'égard des maladies humaines ou animales.

Toute substance ou composition pouvant être
5 administrée à l'homme ou à l'animal en vue d'établir un diagnostic médical ou de restaurer, corriger ou modifier des fonctions organiques chez l'homme ou l'animal est également considérée comme médicament.

3. Substance : toute matière quelle qu'en soit
10 l'origine, celle-ci pouvant être :

- humaine, telle que : le sang humain et les produits dérivés du sang humain,

- animale, telle que : les micro-organismes, animaux entiers, parties d'organes, sécrétions animales,
15 toxines, substances obtenues par extraction, produits dérivés du sang, etc.

- végétale, telle que : les micro-organismes, plantes, parties de plantes, sécrétions végétales, substances obtenues par extraction, etc.

- 20 - chimique, telle que : les éléments, matières chimiques naturelles et les produits chimiques de transformation et de synthèse.

4. Formule magistrale : tout médicament préparé en pharmacie selon une prescription destinée à un malade
25 déterminé.

5. Formule officinale : tout médicament préparé en pharmacie selon les indications d'une pharmacopée et destiné à être délivré directement aux patients approvisionnés par cette pharmacie. »

30

Cela est complété par la Directive 2309/93 du 22 juillet 1993:

« Médicaments issus de l'un des procédés biotechnologiques suivants:

- technologie de l'acide désoxyribonucléique recombinant,
- 5 - expression contrôlée de gènes codant pour des protéines biologiquement actives dans des procaryotes et des eucaryotes, y compris des cellules transformées de mammifères,
- méthodes à base d'hybridomes et d'anticorps
- 10 monoclonaux.

Médicaments vétérinaires, y compris ceux non issus de la biotechnologie, destinés principalement à être utilisés comme améliorateurs de performance pour

15 promouvoir la croissance ou pour augmenter la productivité des animaux traités. »

Actuellement, il est d'usage voire obligatoire, depuis la prise en considération des risques de

20 contamination croisés entre patient ou entre patient et personnel soignant, que le dispositif de délivrance médicale soit utilisé une seule fois pour un patient donné, comme l'atteste le développement du matériel dit "à usage unique" vendu stérile et jeté après

25 utilisation. De même, les médicaments sont de plus en plus fréquemment vendus dans des flacons contenant une seule dose, évitant qu'ils soient utilisés sur plusieurs patients et limitant les risques d'erreur de dosage. Par contre, malgré l'indication "usage unique" signalée par

30 les dispositifs de délivrance médicaux, rien n'empêche que ceux-ci soient effectivement réutilisés sur plusieurs patients. Ainsi, par exemple, une aiguille pour injection intraveineuse peut être connectée à une

seringue contenant une dose de médicament et donc être utilisé pour délivrer ladite dose de médicament sur plusieurs malades. En ce qui concerne ces aiguilles hypodermiques et ces seringues, de nombreuses réponses à la problématique de leur réutilisation, d'une part, et de la contamination accidentelle par piqûre, d'autre part, ont été proposées et conduisent invariablement à une utilisation unique de la seringue et/ou de l'aiguille.

10

Cependant, certains médicaments se présentent sous une forme destinée à être préparés sous dilution, une poudre lyophilisée par exemple. La préparation d'un tel médicament consiste à mélanger la forme à diluer avec un solvant selon certaines proportions et à transférer la solution obtenue dans le dispositif médical de délivrance. De manière générale, le solvant est prélevé une première fois avec la seringue puis injecté dans le récipient comprenant la poudre lyophilisée. Une fois le mélange effectué, on prélève de nouveau avec la seringue le mélange. Puis la seringue est connectée au dispositif médical de délivrance pour une administration dudit mélange. De ce fait, la connexion entre la seringue et les différents récipients doit pouvoir être mise en place et désassemblée aussi souvent que nécessaire, de manière à réaliser le mélange. La dernière connexion effectuée est celle de la seringue au dispositif médical de délivrance.

30

Le brevet US 6 231 552 décrit un ensemble de connexion entre un réservoir, ici une seringue, et un dispositif médical de délivrance, ici une aiguille hypodermique. Cet ensemble de connexion présente au

niveau de la seringue un cône Luer standard mâle entouré par un cylindre coaxial au cône présentant sur sa face interne un filetage à l'extrémité libre duquel est aménagée une encoche. L'aiguille présente un cône Luer femelle standard compatible avec le cône Luer mâle de la seringue ainsi qu'un filetage complémentaire du filetage de la seringue aménagé sur la surface externe de la base de l'aiguille hypodermique. De plus, un ergot s'entend en saillie de ladite surface externe au niveau de l'extrémité distale du filetage de l'aiguille. Ainsi, lors de la connexion de la seringue à l'aiguille, en fin de vissage pour faire coopérer les deux filetages sus mentionnés, l'ergot de l'aiguille hypodermique vient se clipper de manière irréversible dans l'encoche de la seringue prévue à cet effet. Ceci permet de générer un système empêchant la déconnexion entre le réservoir et le dispositif médical de délivrance tout en permettant la connexion des Luer mâle et femelle de type "lock" (présentant un filetage tel que décrit précédemment) standards de manière réversible. Le système devient irréversible que dans le cas de la connexion de Luer aménagés comprenant soit le plot en saillie soit l'encoche apte à recevoir ledit plot.

L'inconvénient d'un tel dispositif est que l'utilisateur, pour monter de manière irréversible l'ensemble de connexion d'un tel système, doit effectuer un mouvement de translation associé à un mouvement de rotation (mouvement hélicoïdal) pour réaliser la connexion tout en fournissant un effort supplémentaire en fin de vissage pour enclencher lesdits moyens de retenue irréversible entre les deux éléments alors que les deux cônes Luer mâle et femelle coopèrent déjà par

contact de manière à réaliser l'étanchéité de la connexion.

Un but de l'invention est de fournir un ensemble de
5 connexion irréversible entre un réservoir et un
dispositif de délivrance médicale s'assemblant lors d'un
mouvement de connexion extrêmement simple.

Pour réaliser ce but, on prévoit, selon
10 l'invention, un ensemble de connexion pour le transfert
de fluide, notamment de fluide contenant des principes
actifs, depuis un réservoir vers un dispositif médical
de délivrance, comportant un premier élément de
connexion associé au réservoir et comprenant des
15 premiers moyens de retenue, un deuxième élément de
connexion associé au dispositif médical de délivrance et
comprenant des deuxièmes moyens de retenue aptes à
coopérer avec les premiers moyens de retenue pour former
une connexion irréversible entre les deux éléments de
20 connexion, les premiers et deuxièmes moyens de retenue
sont agencés de sorte qu'ils coopèrent l'un avec l'autre
par clippage lors d'un mouvement de translation unique
d'un élément de connexion par rapport à l'autre pour
réaliser la connexion irréversible.

25

Ainsi, cet agencement particulier des moyens de
retenue permet à l'utilisateur reliant un dispositif
médical de délivrance à un réservoir, tous deux équipés
de tels éléments de connexion, de les connecter l'un à
30 l'autre de manière irréversible en effectuant un simple
mouvement de translation, comme il le fait
habituellement avec des éléments de connexion standard,
comme des cônes pour mâle et femelle.

Avantageusement, l'ensemble de connexion présente au moins l'une des caractéristiques supplémentaires suivantes :

- 5 - l'un parmi les premiers et deuxièmes moyens de retenue comporte au moins une languette déformable élastiquement et l'autre parmi les premiers et deuxièmes moyens de retenue comportent au moins une lèvre apte à coopérer avec ladite languette,
- 10 - l'un parmi les premiers et deuxièmes moyens de retenue comporte deux languettes situées de part et d'autre de l'élément de connexion,
- l'un parmi les premiers et deuxièmes moyens de retenue comporte au moins un évidement et l'autre
- 15 parmi les premiers et deuxièmes moyens de retenue comportent au moins une lèvre apte à coopérer avec l'évidement,
- la lèvre est déformable élastiquement,
- l'un parmi les premiers et deuxièmes éléments de
- 20 connexion comporte une partie mâle et l'autre une partie femelle complémentaire de forme de la partie mâle et apte à coopérer avec cette dernière de sorte à rendre étanche la connexion,
- les parties mâle et femelle sont des cônes Luer à
- 25 6% environ,
- la partie mâle est un perforateur de forme essentiellement tubulaire, et,
- au moins l'un des éléments de connexion comporte des moyens aptes à le rendre sécable.

30

On prévoit aussi selon l'invention un élément de connexion pour le transfert de fluide, notamment de fluide contenant des principes actifs, depuis un

réservoir vers un dispositif médical de délivrance
comprenant des moyens de retenue agencés de sorte qu'il
coopère avec des moyens de retenue d'un autre élément de
connexion par clippage lors d'un mouvement de
5 translation de l'élément de connexion par rapport à
l'autre de manière à réaliser une connexion irréversible
entre les deux éléments de connexion.

D'autres caractéristiques et avantages de
10 l'invention découleront de la description ci-après d'un
mode de réalisation et de variantes. Aux dessins
annexés :

- les figures 1a, 1b et 1c sont des vues en coupe ou
en trois dimensions d'un premier mode de
15 réalisation de l'invention en position déconnectée
puis connectée,
- les figures 2a, 2b et 2c sont des vues en coupe ou
en trois dimensions d'une variante de réalisation
du mode de réalisation de la figure 1,
- 20 - la figure 3 est une vue en trois dimensions d'une
seconde variante de réalisation d'un élément de
connexion de la figure 1,
- la figure 4 est une vue en coupe d'une troisième
variante de réalisation de l'ensemble de connexion
25 de la figure 1,
- la figure 5 est une illustration d'un premier mode
d'utilisation de l'invention de la figure 1,
- la figure 6 est une illustration d'un second mode
d'utilisation de l'invention de la figure 1,
- 30 - la figure 7 et un troisième mode d'utilisation de
l'invention de la figure 1,

- la figure 8 est une illustration d'un mode d'utilisation de l'invention selon la figure 2 dans le cadre de produits lyophilisés,
- la figure 9 est une vue en coupe d'un second mode de réalisation de l'invention, et
- la figure 10 est une illustration d'un mode d'utilisation de l'invention de la figure 9.

Dans la suite de la description, nous entendons
10 par :

- Dispositif médical de délivrance, un dispositif destiné à entrer en contact avec un tissu du corps humain (peau, muqueuse, muscle, etc) ou à pénétrer dans une des cavités du corps humain (cavité orale, nasale, vessie, parties génitales, œil, poumon etc) ou à pénétrer dans un système circulatoire (veine, artère) de sorte à permettre l'administration systémique ou locale d'un principe actif thérapeutique ou le prélèvement d'un fluide corporel, c'est-à-dire un fluide tel que défini plus haut. On peut donner comme exemple les dispositifs suivants considérés comme un dispositif médical de délivrance : patch transdermique, système de vaccination intramusculaire, transdermique, cathéter intraveineux, sonde urétrale, sonde gastrique, aiguille hypodermique, système de délivrance de médicament par iontophorèse, par électroporation ou autre source d'énergie, cathéter de prélèvement bronchique, etc.,
- Réservoir de médicaments ou de fluide. Un réservoir contenant le médicament prêt à être administré. Il peut s'agir d'un flacon souple ou rigide unidose,

d'un flacon contenant un traitement destiné à être administré plusieurs jours soit de façon continue (poche souple de perfusion par exemple), soit discontinue (traitement antibiotique par exemple),
 5 d'une seringue contenant la dose de médicament après préparation, d'un flacon aérosol, etc. Ce réservoir de médicament est toujours muni d'un embout permettant la connexion sur le dispositif médical, comme un cône Luer standard pour une
 10 seringue ou un opercule en caoutchouc perforable pour un flacon rigide en verre, par exemple.

- Luer, un élément de connexion constitué d'un cône de pente 6% environ, mâle ou femelle et d'un diamètre d'entrée de 4mm environ (pour le mâle) et
 15 de 4,30mm environ (pour le femelle), standardisé, utilisé dans le domaine médical, défini par des normes internationales ISO et équipant la totalité des lignes de perfusion et de transfusion (cathéter intraveineux, seringue et aiguille hypodermique...)
- 20 - Percuteur, une aiguille creuse en métal ou en plastique utilisée pour perforer les opercules en caoutchouc (septa) des conteneurs de médicaments (vials) et avoir accès au contenu. Il n'y a pas de standard particulier sur ces percuteurs seulement
 25 sur les vials.

En référence aux figures 1a à 1c, nous allons décrire un premier mode de réalisation de l'invention. L'ensemble de connexion 1 comprend deux éléments de
 30 connexion 10,20 aptes à coopérer l'un avec l'autre de manière à réaliser une connexion, d'une part, irréversible et, d'autre part, étanche.

L'élément de connexion 10, appelé aussi connecteur femelle, est de forme générale allongée et de révolution. Il est traversé, de part en part et coaxialement à l'axe de révolution (non représenté) par un conduit interne 17. Le connecteur femelle 10 comporte trois parties fonctionnelles. La première partie 14 est préférentiellement une zone d'interface avec le dispositif médical de délivrance. Cette partie permet la fixation du connecteur femelle sur le dispositif médical de délivrance (non représenté). Par exemple, dans le cas illustré à la figure 1, cette zone est de forme essentiellement tubulaire, apte à recevoir une aiguille ou un tube qui est assemblé, de manière préférentielle, par collage ou par surmoulage. Cette zone d'interface 14 peut faire entièrement partie du dispositif médical de délivrance. Dans ce cas, le connecteur femelle 10 fait partie du dispositif médical de délivrance et est intégré à celui-ci.

La deuxième partie fonctionnelle du connecteur femelle est une zone d'étanchéité 13 de forme externe généralement tubulaire et présentant une face interne 15 de contact ici sensiblement équivalent à un cône Luer femelle tel que précédemment défini et délimitant une partie du conduit interne 17.

La troisième partie du connecteur femelle est une zone 11 destinée à collaborer avec l'autre élément de connexion pour réaliser une connexion irréversible.

30

La zone 11 du connecteur femelle 10 comporte une couronne et une série de languettes 12 venues de matière avec la couronne. Ces languettes présentent une

extrémité libre 16 s'étendant dans le conduit intérieur 17 et dirigée dans le sens d'introduction du connecteur mâle 20 dans le connecteur femelle 10 illustré par la flèche F. Ces languettes 12 sont déformables élastiquement.

L'élément de connexion 20, ou connecteur mâle, est de forme générale allongée et de révolution. Il est traversé, de part en part et coaxialement à l'axe de révolution (non représenté) par un conduit interne 25. Le connecteur mâle 20 présente, de la même manière, trois parties fonctionnelles comme suit. La partie 21 est une zone d'interface avec le réservoir contenant le médicament. De la même manière que précédemment, cette zone d'interface 21 fait partie du réservoir de médicaments de manière préférentielle. Ici, elle se présente sous la forme d'une zone essentiellement tubulaire quelconque. De manière préférentielle, cette zone d'interface 21 peut faire entièrement partie d'un réservoir de médicaments. Ainsi, le connecteur mâle 20 fait partie du réservoir et est intégré de ce fait à celui-ci. Par exemple, comme on le verra ultérieurement, il est possible d'équiper un flacon souple unidose de médicaments avec un tel connecteur mâle.

25

Une deuxième partie 23 est destinée à collaborer avec la zone 11 du connecteur femelle de façon à réaliser la connexion irréversible. La partie 23 comprend une lèvre 23 s'étendant en saillie depuis la surface externe du connecteur mâle. La lèvre 23 est préférentiellement continue sur toute la circonférence du connecteur mâle 20, comme illustré en figure 1b. La lèvre 23 présente une première face 26 inclinée selon un

angle compris préférentiellement entre 10° et 45° environ avec l'axe de révolution du connecteur mâle, puis une deuxième face 27 perpendiculaire sensiblement à l'axe de révolution. L'intersection des faces 26, 27 formant un sommet de la lèvre 23. La face 26 est dirigée dans le sens d'introduction illustré par la flèche F, et la face 27, à l'opposée.

Enfin, la troisième partie formant le connecteur mâle est une zone d'étanchéité 22 présentant une surface externe 24 sensiblement équivalente à un cône Luer mâle, tel que précédemment défini.

L'assemblage du connecteur femelle 10 avec le connecteur mâle 20 se fait selon un mouvement unique de translation dans le sens de la flèche F. Lors de l'introduction du connecteur mâle dans le connecteur femelle, la lèvre 23 va déformer de manière élastique les languettes 12, la face 26 repoussant leur extrémité 16, puis une fois le sommet de la lèvre 23 passé, les extrémités 16 des languettes 12 reprennent leur position initiale empêchant dès ce moment la déconnexion entre les deux éléments de connexion. En effet, si on essaie de réaliser un mouvement inverse à la translation selon la flèche F, les extrémités 16 des languettes 12 viennent en butée contre la lèvre 23, en particulier contre la face 27, bloquant ainsi le mouvement. Une fois le connecteur mâle 20 introduit dans le connecteur femelle 10, la zone d'étanchéité 22 vient coopérer avec la zone d'étanchéité 13 par un contact entre le cône Luer femelle 15 et le cône Luer mâle 24, qui, du fait de leur complémentarité de forme, réalise ladite étanchéité de la connexion. Ainsi, le fluide passant par le conduit

interne 25 du connecteur mâle peut circuler ensuite dans le conduit interne 17 du connecteur femelle vers le dispositif médical de délivrance sans qu'il n'y ait de fuite du fluide vers l'extérieur au niveau de l'ensemble de connexion. L'assemblage réalisé est illustré en figure 1c.

Il est à noter que le fait que la partie 22 formant zone d'étanchéité du connecteur mâle 20 soit sensiblement équivalente à un cône Luer femelle permet de connecter le réservoir de médicament sur toute autre dispositif comprenant un connecteur femelle de type Luer standard. Cela permet de réaliser les solutions à partir de produits lyophilisés et de solvants qui nécessitent la connexion avec le dispositif contenant le solvant puis une connexion avec le dispositif comprenant le produit lyophilisé de manière à réaliser la solution avant de se connecter sur le dispositif médical de délivrance.

20

En référence aux figures 2a à 2c, nous allons décrire une variante du mode de réalisation précédent. L'ensemble de connexion 100 comporte un élément de connexion 110 ou connecteur femelle ainsi qu'un élément de connexion 120 ou connecteur mâle. De même que précédemment chacun des connecteurs est de révolution et de forme allongée. Il comprend un conduit interne 117, 125 coaxial à l'axe de révolution (non représenté). Il présente trois parties fonctionnelles. Le connecteur femelle 110 présente une partie fonctionnelle 114 destinée à réaliser l'interface avec le dispositif de médicament ici se présentant sous la forme d'une pointe conique formant embout destiné à être inséré en force

dans un tube souple relié au dispositif médical de délivrance. De manière préférentielle, comme dans le cas précédent la zone d'interface 114 fait partie entièrement de dispositif médical de délivrance et ainsi
5 le connecteur médical 110 fait partie intégrante du dispositif médical de délivrance. Le connecteur femelle 110 présente une deuxième partie 113 apte à réaliser la zone d'étanchéité présentant une face interne de contact 115 de forme essentiellement tubulaire qui est apte à
10 coopérer avec une forme complémentaire du connecteur mâle 120 tel que nous allons le décrire ci-dessous. Enfin, le connecteur femelle 110 présente une troisième partie 111 très similaire à la partie 11 du mode de réalisation précédente comportant une couronne 111 ainsi
15 que deux languettes 112 opposées l'une à l'autre de part et d'autre du conduit interne 117. Les languettes comme précédemment sont venues de matière avec la couronne du connecteur 110 et présente une extrémité 116 libre dirigée dans le sens de l'introduction illustrée par la
20 flèche F, et aussi dirigée vers l'intérieur du conduit 117.

Le connecteur mâle 120 présente un conduit interne 125 permettant de faire passer le fluide d'un réservoir
25 à médicaments non représenté vers son extrémité opposée 126. Ce connecteur mâle 120 présente trois parties fonctionnelles. La partie 121 est destinée à réaliser l'interface avec un réservoir de médicament. Cette interface se réalise de manière identique au mode de
30 réalisation précédent. Il est possible que cette interface comprenne un cône femelle de type Luer 127 destiné à coopérer avec une seringue standard présentant un cône Luer mâle complémentaire et formant le

réservoir. Ensuite, le connecteur mâle 120 présente une
 partie formant zone d'étanchéité 122 comprenant une
 surface externe 124 essentiellement tubulaire apte à
 coopérer avec la surface 115 du connecteur femelle 110
 5 de manière à réaliser une étanchéité. Enfin, le
 connecteur mâle 120 présente une zone 123 comprenant une
 lèvre 123 faisant saillie vers l'extérieur destinée à
 coopérer avec les languettes 112 du connecteur femelle
 110 afin de réaliser la connexion irréversible.
 10 L'assemblage illustré en figure 2c est réalisé et se
 déroule de la même manière que l'assemblage du mode de
 réalisation précédente illustré en figure 1c et décrit
 précédemment.

15 Il est à noter que dans les figures 2a à 2c, la
 zone 122 du connecteur mâle 120 prend avantageusement la
 forme d'un percuteur apte à perforer les opercules en
 caoutchouc des flacons de médicaments ou vials. On peut
 imaginer par exemple que ce type de connecteur soit
 20 monté ou fasse partie intégrante d'une seringue et
 permette de prélever de l'eau stérile, ou tout autre
 solvant pour injection, contenue dans un flacon
 operculé. Puis à transférer cette eau stérile dans un
 second flacon operculé contenant un lyophilisat de
 25 principes actifs afin de le diluer et d'en obtenir une
 solution, puis de réaliser une connexion irréversible
 définitive avec un dispositif médical de délivrance
 comportant un connecteur femelle de 110 décrit
 précédemment.

30

Le nombre minimal de languettes 12 ou 112 est de 1.
 Cependant, il est très avantageux d'aménager un nombre
 pair de languettes réparties de manière uniforme sur la

couronne du connecteur femelle. Une variante de réalisation est illustrée en figure 3 pour lequel un connecteur femelle 210 se différencie du connecteur femelle 110 par le fait qu'il comporte 8 languettes 212
5 uniformément réparties sur la couronne du connecteur 210. Industriellement, un nombre de languettes de 2, comme illustré en figures 1a à 2c, est préférable facilitant la réalisation du connecteur femelle par injection plastique.

10

Illustrée en figure 4, une deuxième variante de réalisation d'un connecteur femelle est de réaliser un évidement continu en forme de couronne 312. Ici, l'ensemble de connexion 300 comporte un connecteur mâle
15 10 tel que précédemment décrit et un connecteur femelle 310 associé à une aiguille 314 et présentant une structure identique au connecteur 10 précédemment décrit. Ce connecteur 310 se différencie en outre du connecteur 10 par le fait que la zone 311 ne présente
20 pas de languette mais un évidement en forme de couronne 312 apte à recevoir la lèvre 23 du connecteur mâle 20 lors de l'assemblage. Une telle réalisation nécessite que le matériau réalisant le connecteur 310 soit un matériau élastique permettant la déformation d'un cône
25 316, situé entre l'évidement et l'entrée de connecteur, par la lèvre 23 de manière à laisser passer cette dernière jusqu'à ce qu'elle atteigne l'évidement 312.

En référence aux figures 9 et 10, nous allons
30 décrire une variante de réalisation du connecteur mâle 120. Le connecteur mâle 420 est identique au connecteur mâle 120 si ce n'est qu'il présente sur toute sa circonférence externe une encoche 426 continue située

entre la lèvre 123 et la partie 121 formant zone d'interface avec le réservoir de médicaments. Cette encoche 426 fragilise le connecteur mâle 420 à cet endroit de manière que, sous un léger effort de cisaillement, le connecteur se rompe à cet endroit. Cette partie dite sécable peut permettre, une fois le transfert de fluide effectué entre le réservoir de médicaments et le dispositif médical de délivrance de désolidariser ledit réservoir dudit dispositif en laissant une partie du connecteur mâle dans le connecteur femelle. Ceci permet de désolidariser la partie du réservoir de médicament du dispositif médical de délivrance, une fois le médicament transféré, afin de ne pas "alourdir" inutilement ledit dispositif médical de délivrance durant son utilisation. De plus, le fait de laisser une partie du connecteur mâle dans le connecteur femelle renforce l'interdiction de toute réutilisation ultérieure du connecteur femelle, donc du dispositif médical de délivrance. Une telle situation est illustrée en figure 10 où un connecteur femelle 110 est lié à un dispositif médical de délivrance 64 par l'intermédiaire d'une valve anti-retour 65, ou anti-reflux, qui empêche le fluide de ressortir après injection et rupture du connecteur mâle. Le connecteur mâle 420 est ici représenté cassé au niveau de l'encoche 426 et fait partie intégrante d'une seringue formant réservoir de médicaments 54.

Il est à noter que de manière générale les connecteurs mâles et femelles précédemment décrits composant l'ensemble de connexion sont de préférence entièrement intégrés respectivement au réservoir de médicaments et au dispositif médical de délivrance.

En figure 5 est illustré un premier mode d'utilisation d'un ensemble de connexion illustré aux figures 1a à 1c, le connecteur femelle 10 est ici monté de façon solidaire à une aiguille hypodermique 60 qui pourrait être aussi un cathéter ou une sonde. Le connecteur mâle est quant à lui monté également de façon solidaire sur une seringue unidose ou non contenant le médicament. Il est important de noter que dans ce type de configuration, la seringue peut être connectée de façon réversible avec un Luer femelle standard. Par exemple, de ce fait, il est possible de prélever un médicament ou un fluide corporel d'une source équipée d'un connecteur Luer femelle standard, de se déconnecter une fois le médicament ou le fluide prélevé puis d'injecter ce fluide dans l'aiguille ou le cathéter sus-nommé sans pouvoir cette fois-ci se déconnecter à nouveau du dispositif médical de délivrance 60.

En figure 6, est illustré un deuxième mode d'utilisation de l'ensemble de connexion des figures 1a à 1c, pour lequel le dispositif médical de délivrance est une poche de perfusion préremplie de soluté (comme de l'eau glucosée par exemple) et présentant de manière intégrée un connecteur femelle 10 destiné à mélanger au soluté de la poche 61 une dose unique de médicament comme un antibiotique par exemple. Un flacon unidose 51 formant réservoir de médicaments et comportant de manière intégrée un connecteur mâle 20 peut être installé de manière irréversible dans le connecteur femelle 10. Le fait de placer ce type de connecteur sur la voie d'accès à la poche de perfusion rend alors impossible la réutilisation de cet accès et évite, de

cette manière simple, tout risque de surdosage accidentel du médicament à injecter.

En figure 7 est illustré un troisième mode
5 d'utilisation de l'ensemble de connexion de la figure 1a à 1c. Dans cet exemple, le dispositif médical de délivrance est un dispositif de transfert de médicaments de type intraoculaire ou transdermique ou transmuqueux, pour lequel le connecteur femelle 10 fait partie
10 intégrante du dispositif. Un dispositif de transfert de médicament intraoculaire est décrit plus en détail dans la demande de brevet français FR 2 773 320. De fait, un flacon unidose 52 souple est équipé d'un connecteur 20. Ce flacon unidose, une fois connecté, au dispositif
15 médical de délivrance et une fois le médicament transféré du flacon dans le dispositif médical de délivrance rend l'ensemble inutilisable une seconde fois.

20 En figure 8, est illustré un mode d'utilisation de l'invention illustrée aux figures 2a à 2c.

Est illustré dans cette figure, une procédure à suivre pour la préparation d'un médicament se présentant
25 sous forme lyophilisée. Le connecteur mâle sous forme de percuteur 120 est monté de façon solidaire sur une seringue ou tout autre réservoir de médicaments muni d'un dispositif d'aspiration. Dans un premier temps A, on procède à l'aspiration de la quantité nécessaire de
30 solution en perforant le septum du vial 70 contenant celui-ci. Puis, dans une étape B, on injecte la solution, précédemment aspirée, dans un vial 71 contenant un lyophilisat en perforant de la même manière

cette manière simple, tout risque de surdosage accidentel du médicament à injecter.

En figure 7 est illustré un troisième mode
5 d'utilisation de l'ensemble de connexion de la figure 1a à 1c. Dans cet exemple, le dispositif médical de délivrance est un dispositif de transfert de médicaments de type intraoculaire ou transdermique ou transmuqueux, pour lequel le connecteur femelle 10 fait partie
10 intégrante du dispositif. Un dispositif de transfert de médicament intraoculaire est décrit plus en détail dans la demande de brevet français FR 2 773 320. De fait, un flacon unidose 52 souple est équipé d'un connecteur 20. Ce flacon unidose, une fois connecté, au dispositif
15 médical de délivrance et une fois le médicament transféré du flacon dans le dispositif médical de délivrance rend l'ensemble inutilisable une seconde fois.

20 En figure 8, est illustré un mode d'utilisation de l'invention illustrée aux figures 2a à 2c.

Est illustré dans cette figure, une procédure à suivre pour la préparation d'un médicament se présentant
25 sous forme lyophilisée. Le connecteur mâle sous forme de percuteur 120 est monté de façon solidaire sur une seringue ou tout autre réservoir de médicaments muni d'un dispositif d'aspiration. Dans un premier temps A, on procède à l'aspiration de la quantité nécessaire de
30 solution en perforant le septum du flacon 70 contenant celui-ci. Puis, dans une étape B, on injecte la solution, précédemment aspirée, dans un flacon 71 contenant un lyophilisat en perforant de la même manière

le septum du vial 71. Puis, on réaspire la solution de ce vial. Dans une étape C, on connecte de manière irréversible la seringue 53 dans un connecteur femelle 110 relié au dispositif médical de délivrance 63
5 illustré ici simplement par un cordon d'alimentation.

Les matériaux utilisés pour la réalisation de ce type de connecteur sont de préférence des matériaux polymères couramment utilisés dans la fabrication des
10 connecteurs des dispositifs à usage médical, possédant naturellement les propriétés élastiques permettant le clippage par déformation des languettes des connecteurs tout en offrant une bonne résistance mécanique et susceptible d'être moulés par injection de manière
15 simple ou par coulée dans un moule de forme. Il s'agit par exemple de matériaux de la famille des polystyrènes, des polycarbonates des polychlorures de vinyle, des polyéthylènes, des polypropylènes, des polyuréthannes, des polyamides, des polysulfones etc..., cette liste
20 n'étant pas exhaustive. De plus, certains alliages métalliques peuvent convenir à cette application, l'aptitude à la déformation élastique réversible étant un critère de choix de tels alliages.

25 Il est à noter, d'autre part, que, dans les modes de réalisations illustrés dans les figures, le connecteur femelle de ces modes n'est pas utilisable avec des connecteurs Luer mâle standard.

30 Bien entendu, on pourra apporter à l'invention de nombreuses modifications sans sortir du cadre de celle-ci.

le septum du flacon 71. Puis, on réaspire la solution de ce flacon. Dans une étape C, on connecte de manière irréversible la seringue 53 dans un connecteur femelle 110 relié au dispositif médical de délivrance 63
5 illustré ici simplement par un cordon d'alimentation.

Les matériaux utilisés pour la réalisation de ce type de connecteur sont de préférence des matériaux polymères couramment utilisés dans la fabrication des
10 connecteurs des dispositifs à usage médical, possédant naturellement les propriétés élastiques permettant le clippage par déformation des languettes des connecteurs tout en offrant une bonne résistance mécanique et susceptible d'être moulés par injection de manière
15 simple ou par coulée dans un moule de forme. Il s'agit par exemple de matériaux de la famille des polystyrènes, des polycarbonates des polychlorures de vinyle, des polyéthylènes, des polypropylènes, des polyuréthanes, des polyamides, des polysulfones etc..., cette liste
20 n'étant pas exhaustive. De plus, certains alliages métalliques peuvent convenir à cette application, l'aptitude à la déformation élastique réversible étant un critère de choix de tels alliages.

25 Il est à noter, d'autre part, que, dans les modes de réalisations illustrés dans les figures, le connecteur femelle de ces modes n'est pas utilisable avec des connecteurs Luer mâle standard.

30 Bien entendu, on pourra apporter à l'invention de nombreuses modifications sans sortir du cadre de celle-ci.

Par exemple, le connecteur mâle présente, en lieu et place de la lèvre 23, des languettes déformables présentant une extrémité libre dirigée dans le sens d'introduction et vers l'extérieur apte à se déformer.

- 5 Le connecteur femelle quant à lui présente, en lieu et place des languettes 12, une lèvre s'étendant en saillie à l'intérieur du conduit 17 et apte à coopérer avec les languettes du connecteur mâle pour rendre la connexion irréversible, la lèvre lors de l'introduction déformant
- 10 les languettes qui après passage reprennent leurs positions initiales. Tout mouvement inverse pour déconnecter l'ensemble étant rendu impossible par le fait que lesdites languettes viennent en butée sur la lèvre.

REVENDICATIONS

1. Ensemble de connexion (10; 100; 300) pour le
5 transfert de fluide, notamment de fluide contenant
des principes actifs depuis un réservoir vers un
dispositif médical de délivrance comportant :
- un premier élément de connexion (20; 120) associé
au réservoir et comprenant des premiers moyens de
10 retenue (23; 123),
 - un deuxième élément de connexion (10; 110; 210;
310) associé au dispositif médical de délivrance et
comprenant des deuxièmes moyens de retenue (12;
112; 212; 312) aptes à coopérer avec les premiers
15 moyens de retenue pour former une connexion
irréversible entre les deux éléments,
caractérisé en ce que les premiers et deuxièmes
moyens de retenue sont agencés de sorte qu'ils
coopèrent l'un avec l'autre par clippage lors d'un
20 mouvement de translation unique d'un élément de
connexion par rapport à l'autre pour réaliser la
connexion irréversible.
2. Ensemble de connexion selon la revendication 1,
25 caractérisé en ce que l'un parmi les premiers et
deuxièmes moyens de retenue comporte au moins une
languette (12; 112; 212) déformable élastiquement et
l'autre parmi les premiers et deuxièmes moyens de
retenue comporte au moins une lèvre (23; 123) apte à
30 coopérer avec la languette.
3. Ensemble de connexion selon la revendication 2,
caractérisé en ce que l'un parmi des premiers et

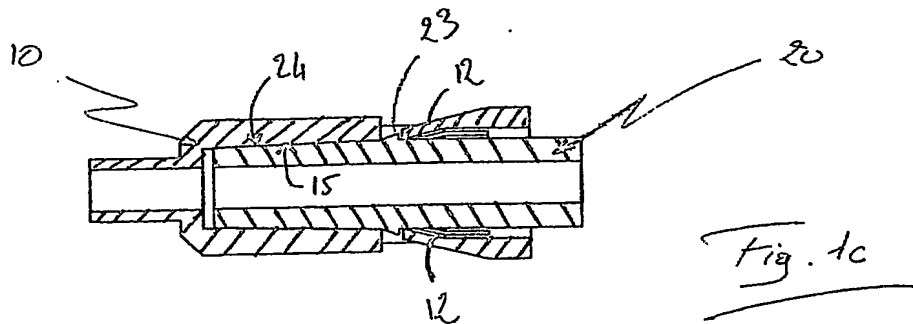
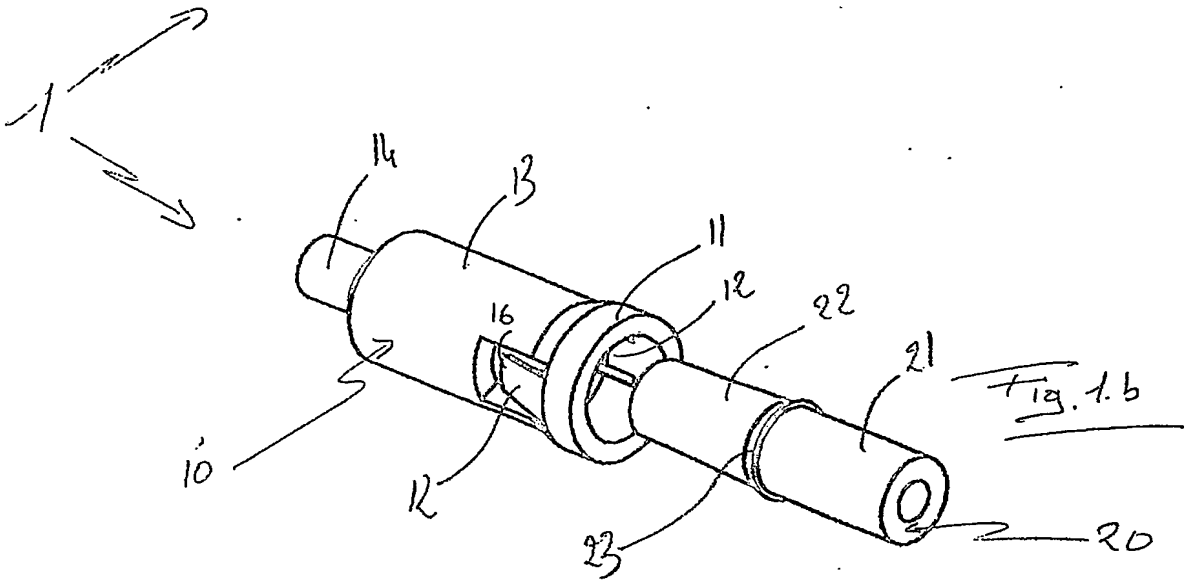
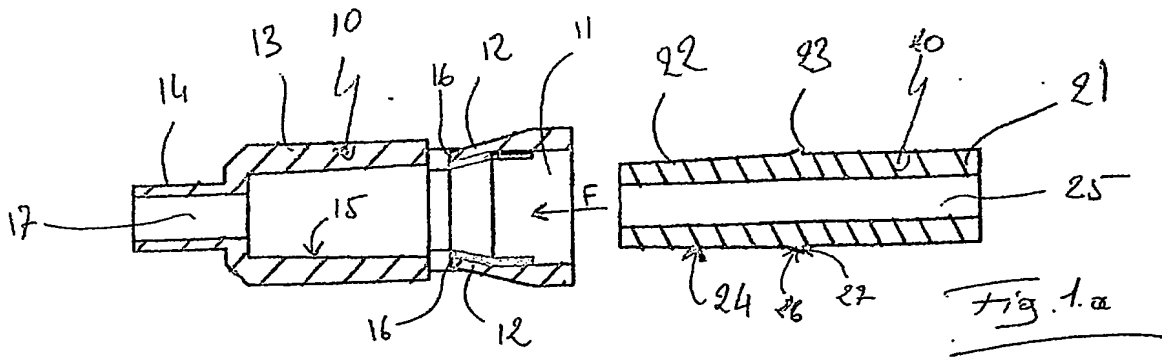
deuxièmes moyens de retenue comporte deux languettes situées de part et d'autre de l'élément de connexion.

4. Ensemble de connexion selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'un parmi des premiers et deuxièmes moyens de retenue comporte au moins un évidement (312) et l'autre parmi les premiers et deuxièmes moyens de retenue comporte au moins une lèvre apte à coopérer avec l'évidement.
- 5
- 10 5. Ensemble de connexion selon l'une des revendications 1 ou 4, caractérisé en ce que la lèvre est déformable élastiquement.
- 15 6. Ensemble de connexion selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que l'un parmi les premiers et deuxièmes éléments de connexion comporte une partie mâle (22; 122) et l'autre une partie femelle (13; 113) complémentaire de forme de la partie mâle et apte à coopérer avec cette dernière de sorte à rendre étanche la connexion.
- 20
7. Ensemble de connexion selon la revendication 6, caractérisé en ce que les parties mâles et femelles sont des cônes Luer (15, 24) à 6% environ.
- 25
8. Ensemble de connexion selon la revendication 6, caractérisé en ce que la partie mâle est un perforateur de forme essentiellement tubulaire.
- 30
9. Ensemble de connexion selon l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce qu'au moins l'un des

éléments de connexion comporte des moyens (426) aptes à le rendre sécable.

- 5 10. Elément de connexion pour le transfert de fluide, notamment de fluide contenant des principes actifs, depuis un réservoir vers un dispositif médical de délivrance, comprenant des moyens de retenue, caractérisé en ce que les moyens de retenue sont agencés de sorte qu'ils coopèrent avec des moyens de
- 10 retenue d'un autre élément de connexion par clippage lors d'un mouvement de translation unique de l'élément de connexion par rapport à l'autre pour réaliser une connexion irréversible entre les deux
- 15 éléments de connexion.

1/5



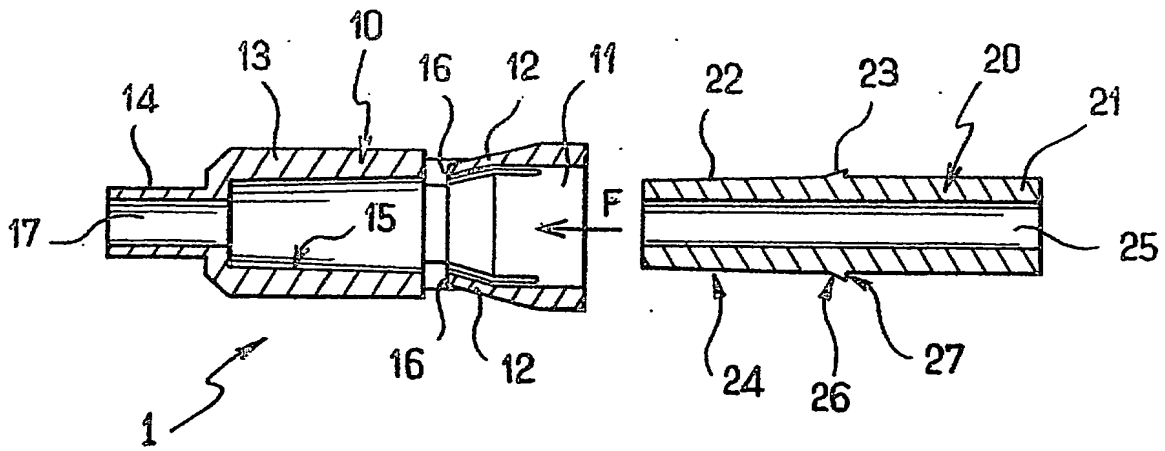


FIG. 1a

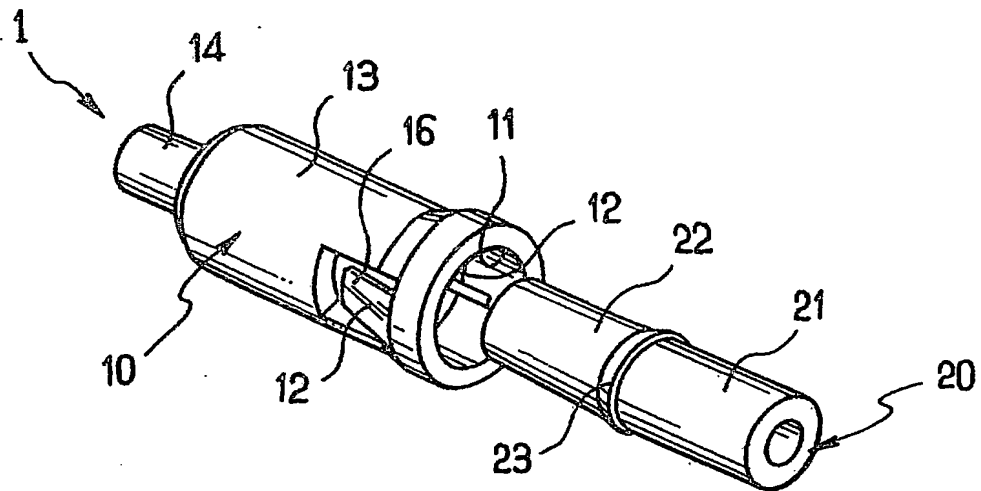


FIG. 1b

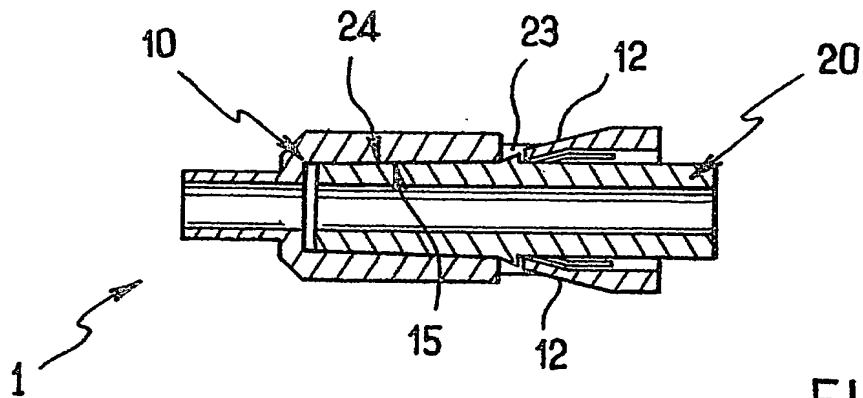
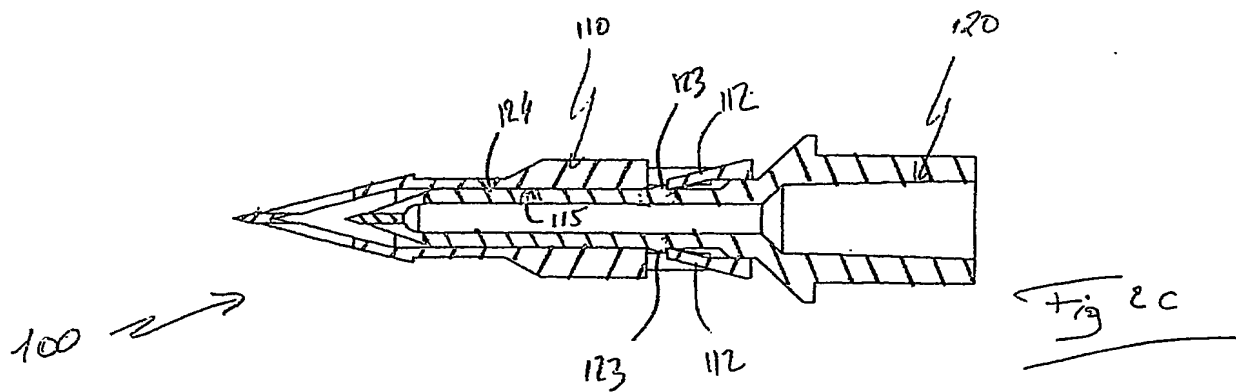
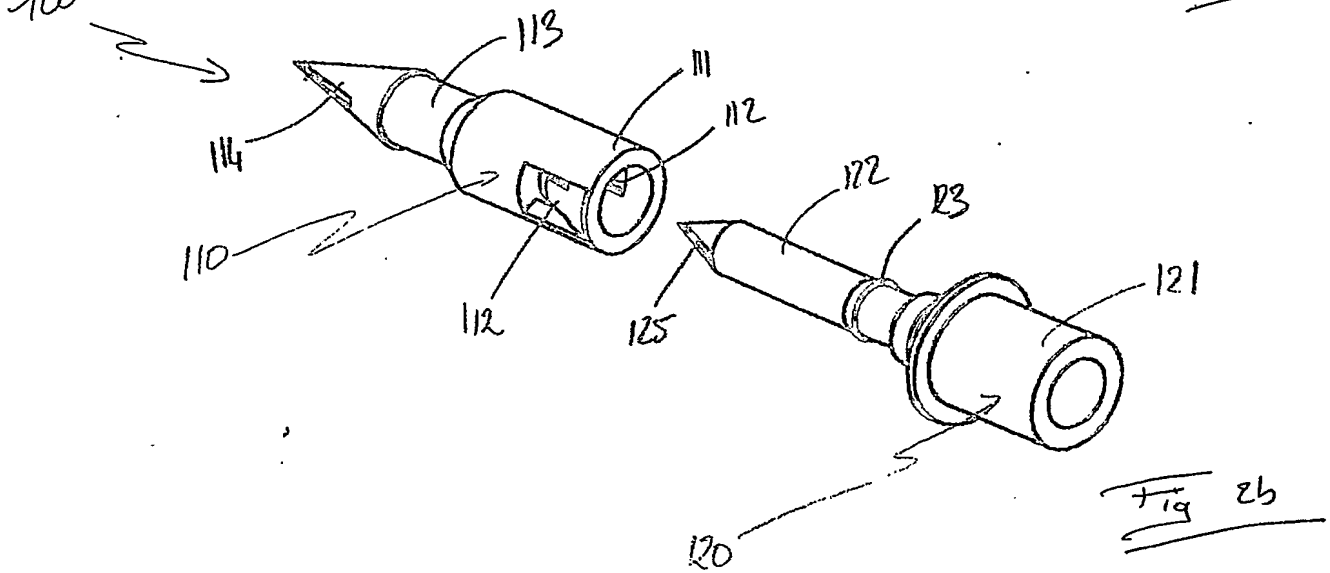
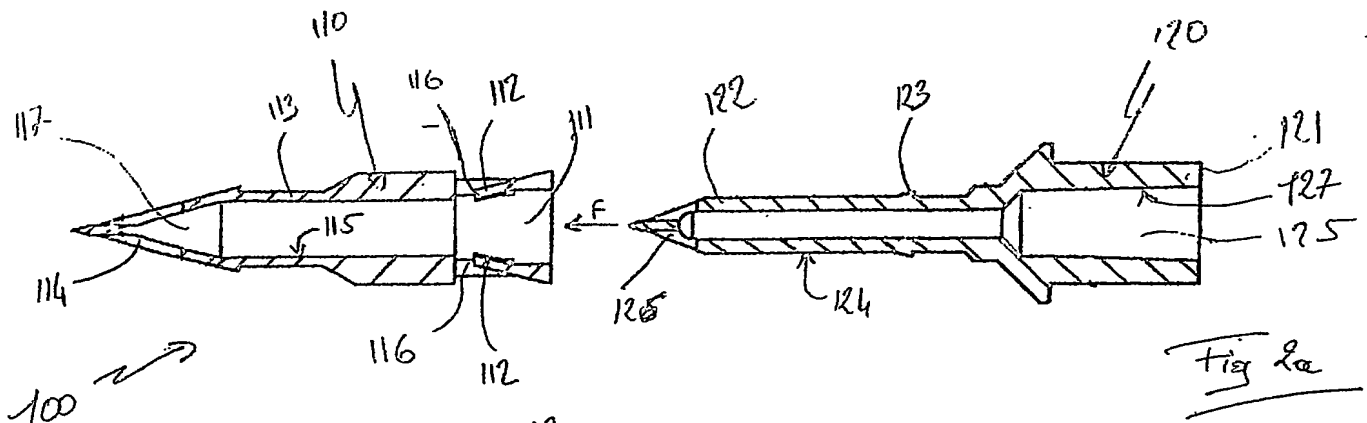


FIG. 1c



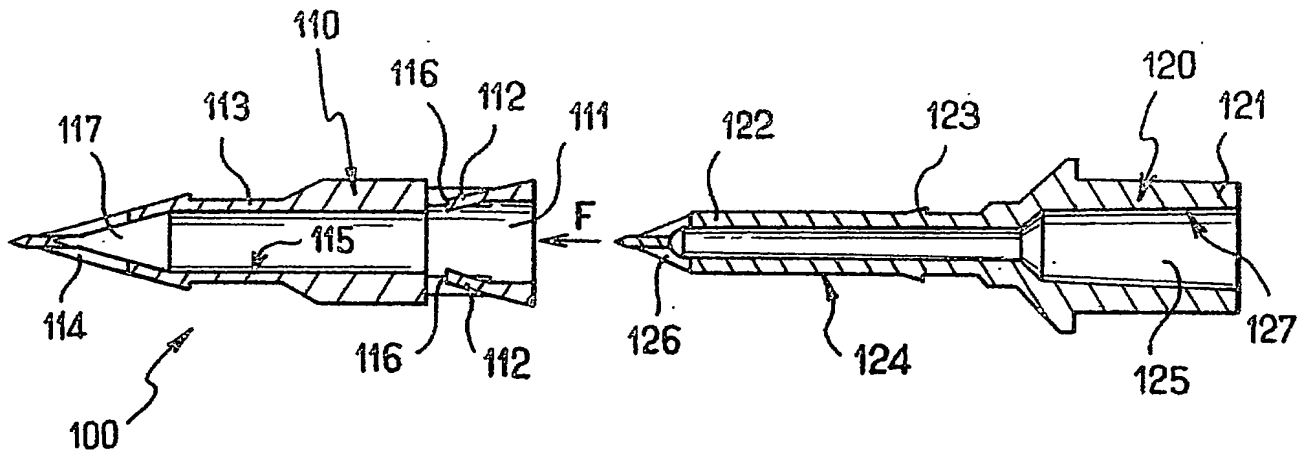


FIG. 2a

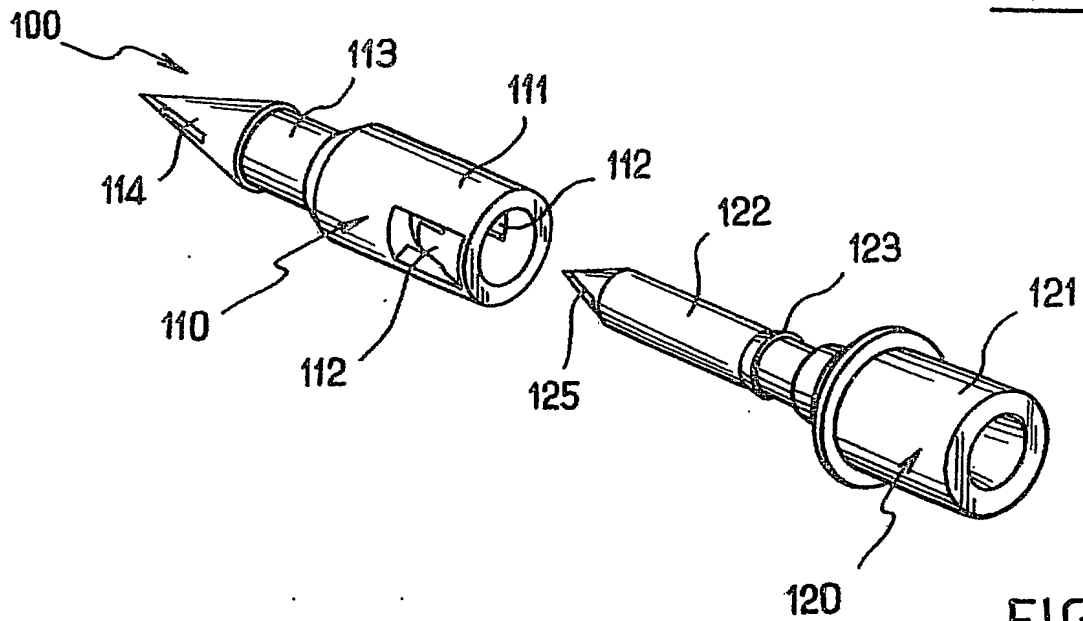


FIG. 2b

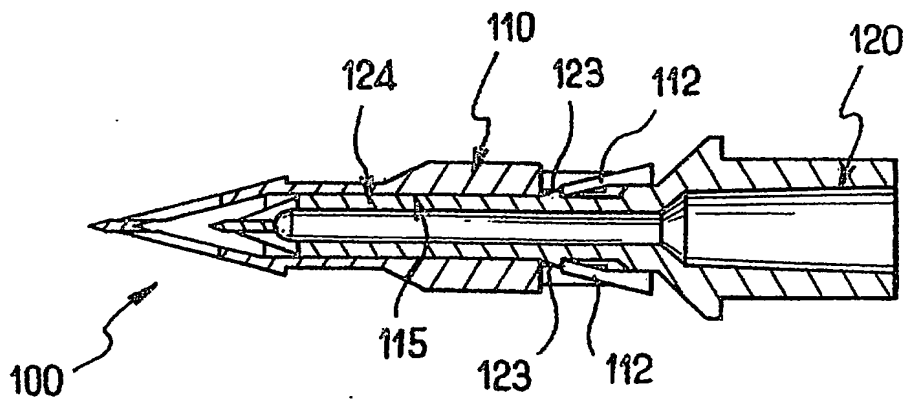
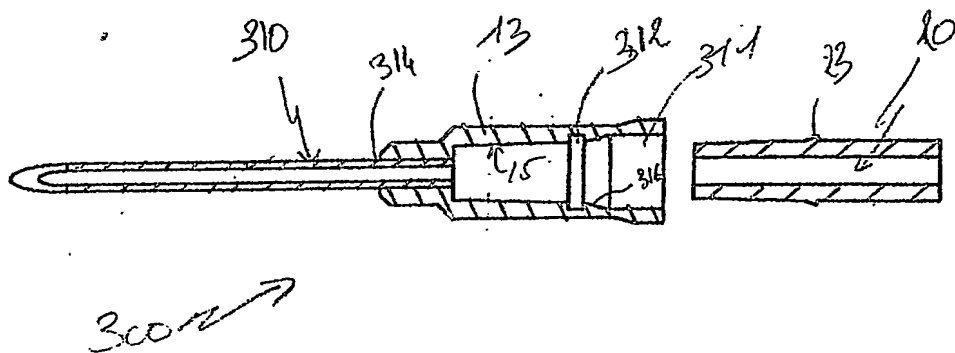
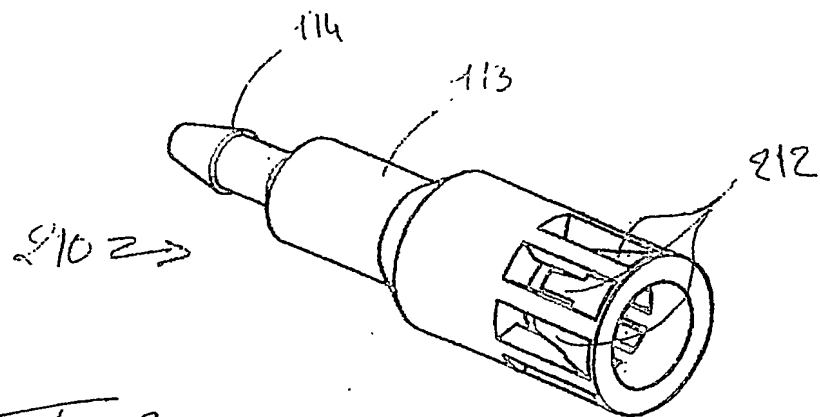


FIG. 2c



3 / 4

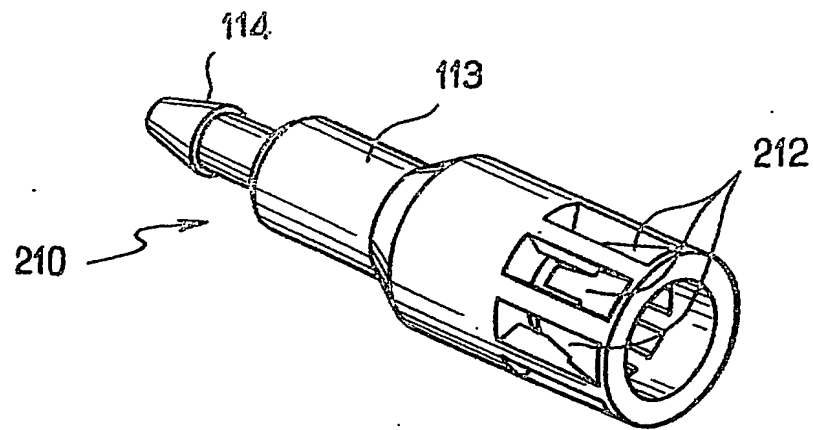


FIG. 3

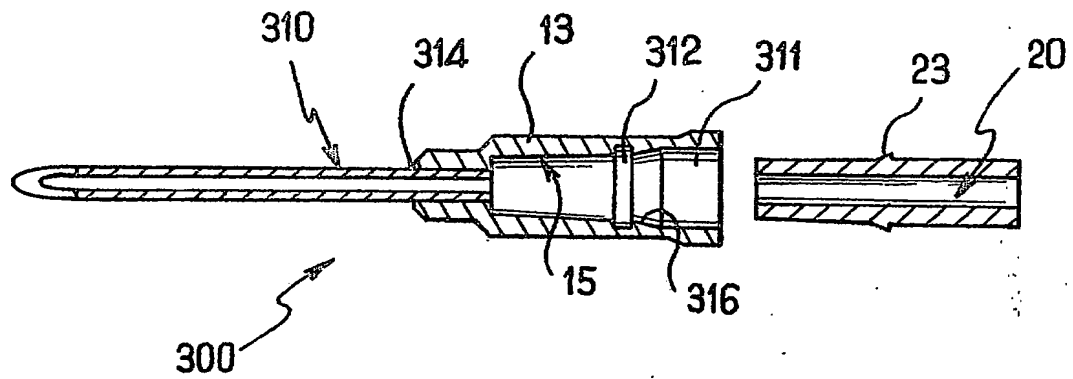


FIG. 4

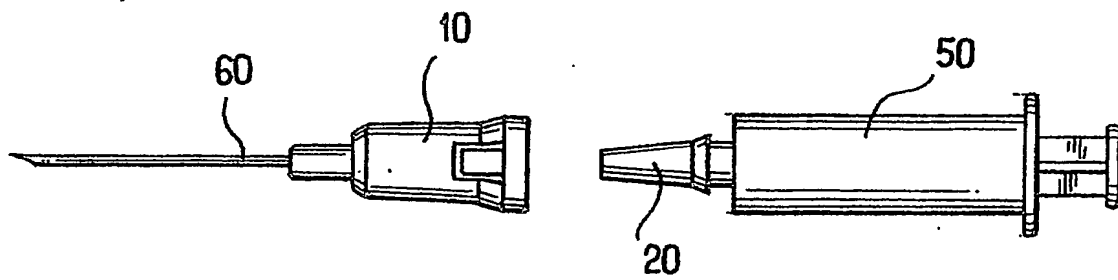


FIG. 5

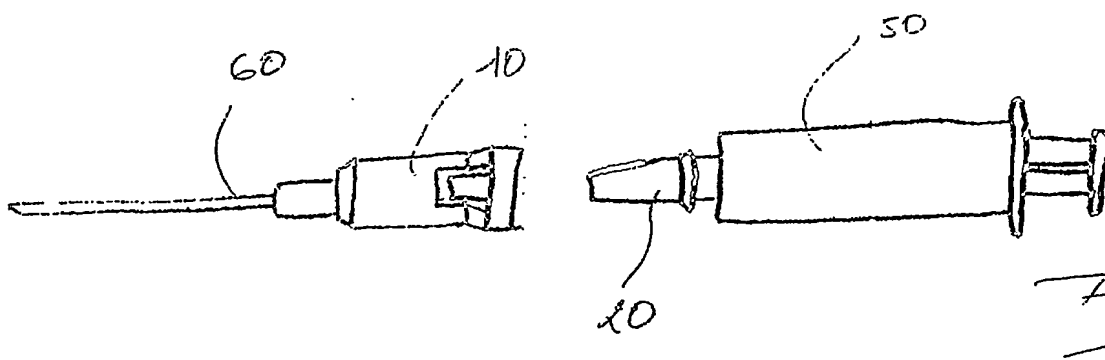


Fig. 5

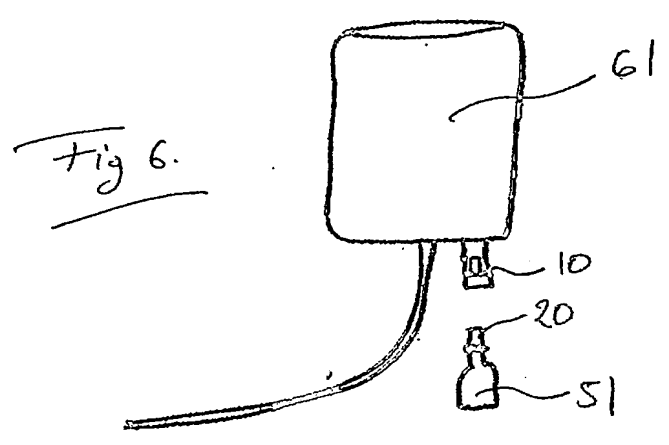


Fig. 6.

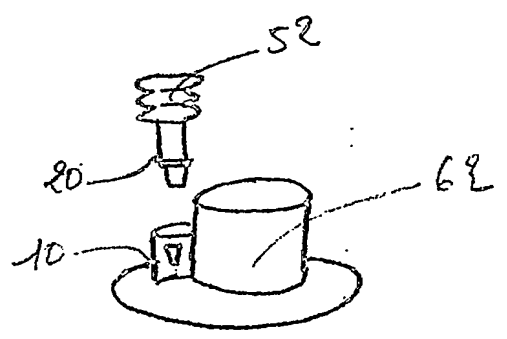


Fig. 7

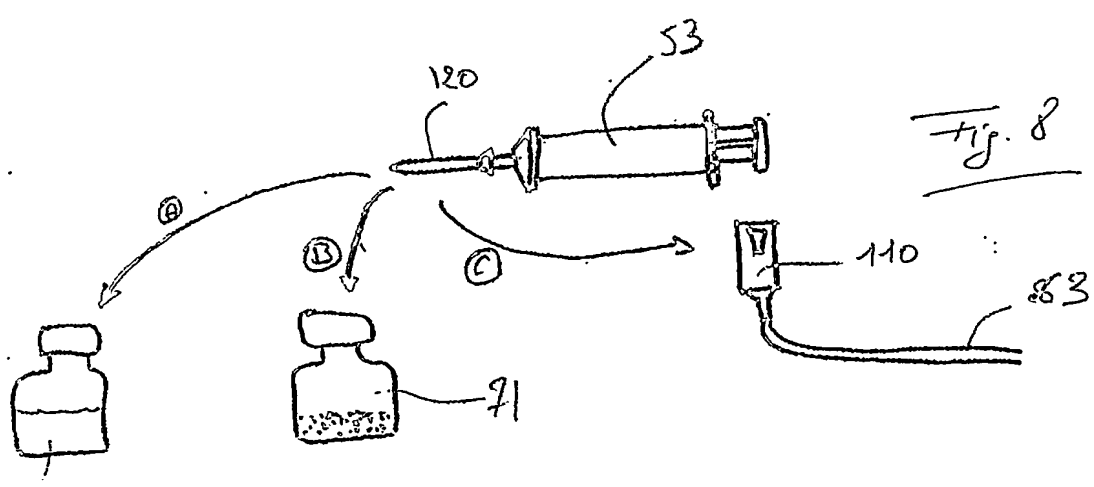
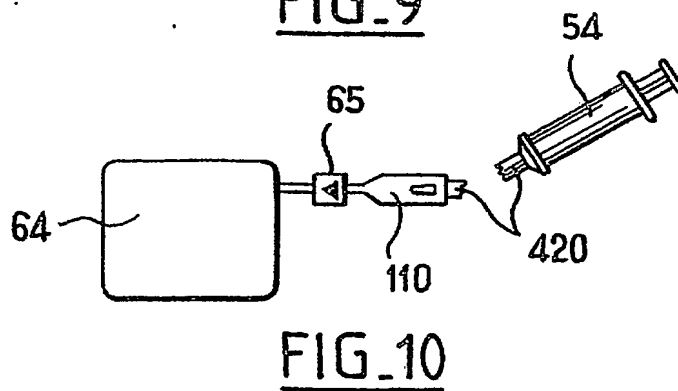
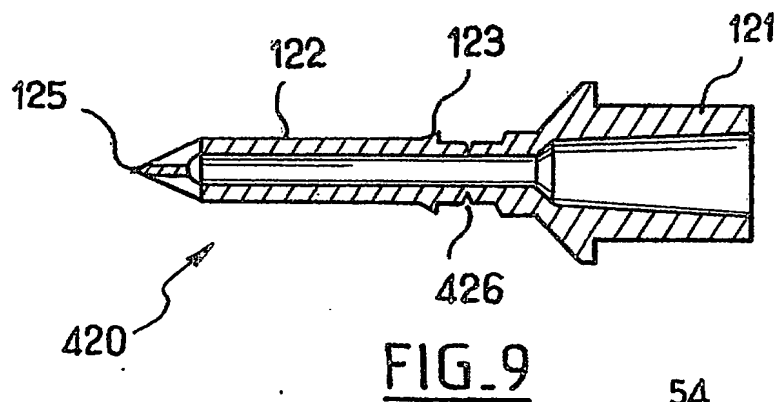
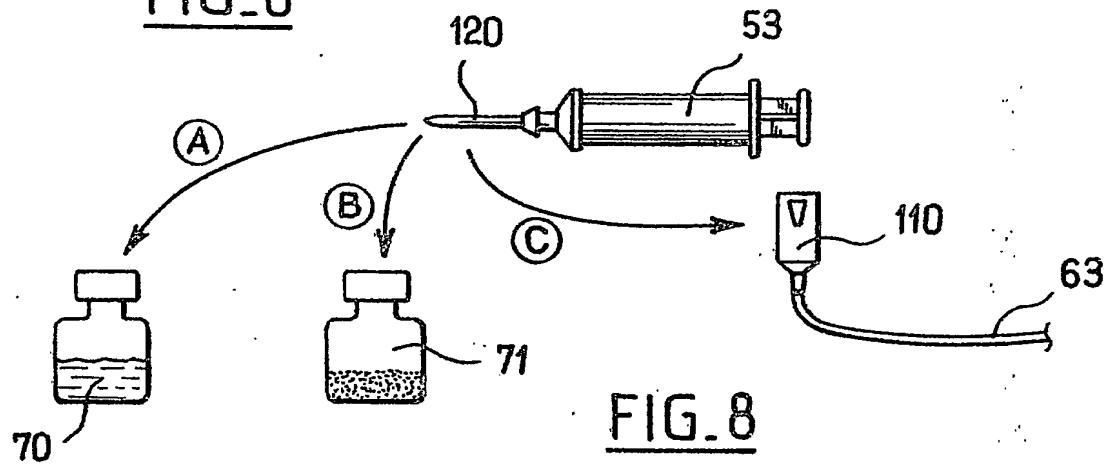
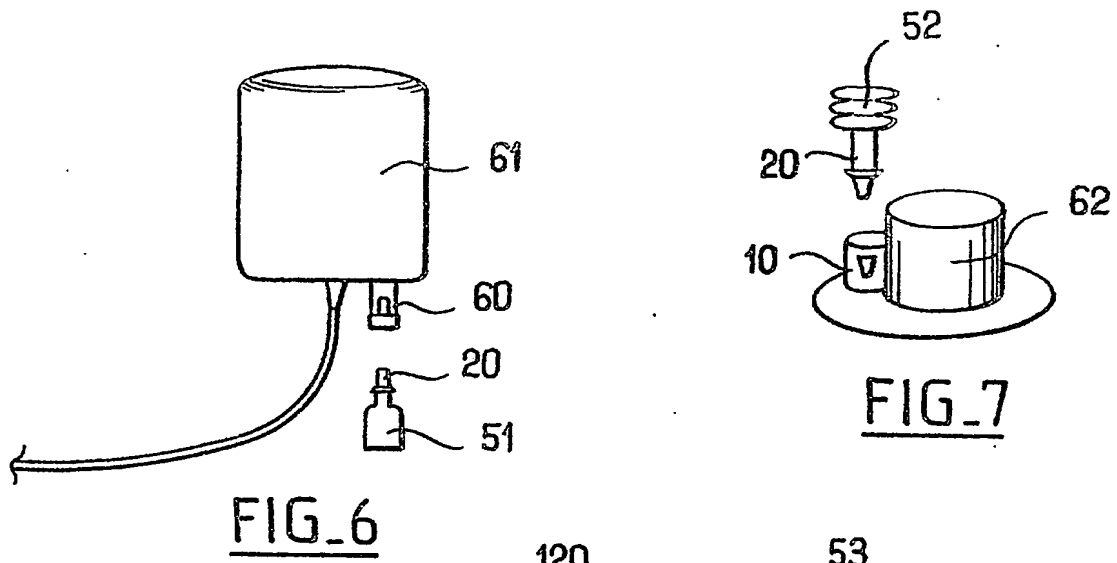
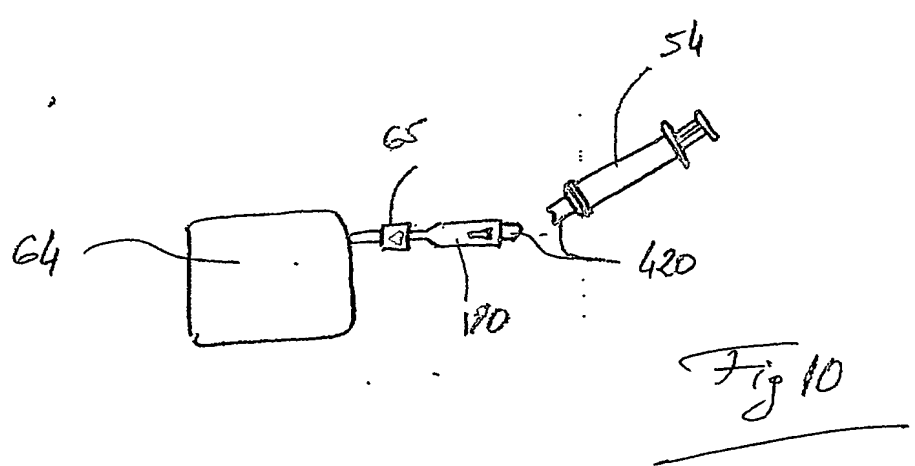
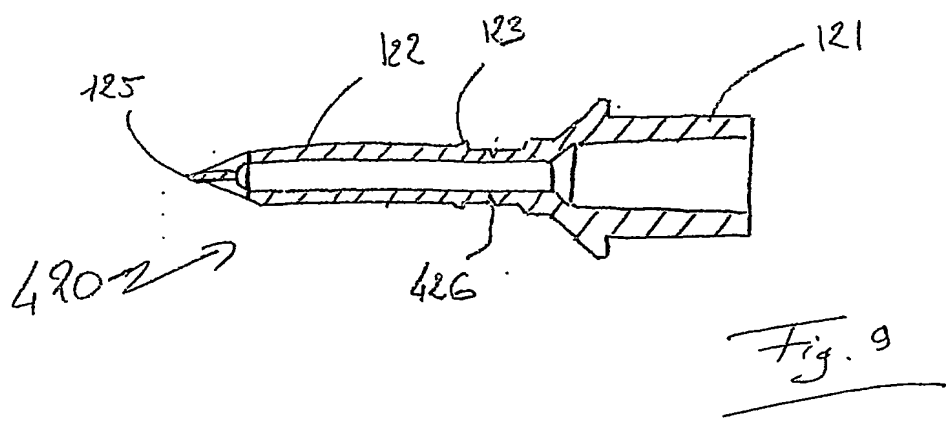


Fig. 8





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

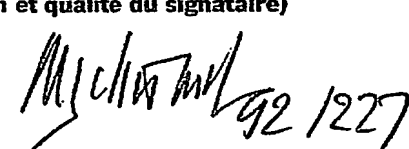
DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1... / ...

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 W / 300301

Vos références pour ce dossier (facultatif)		239606 EG
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		020 2948
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)		
ENSEMBLE DE CONNEXION A USAGE MEDICAL POUR LE TRANSFERT DE FLUIDES.		
LE(S) DEMANDEUR(S) :		
OPTIS FRANCE S.A. : 52, rue du Théâtre, 75015 PARIS - FRANCE		
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).		
Nom		ROY Pierre
Prénoms		
Adresse	Rue	8, passage du plateau
	Code postal et ville	75019 PARIS FRANCE
Société d'appartenance (facultatif)		
Nom		KLEINSINGER Alain
Prénoms		
Adresse	Rue	194, Boulevard Bineau
	Code postal et ville	92200 NEUILLY-SUR-SEINE FRANCE
Société d'appartenance (facultatif)		
Nom		
Prénoms		
Adresse	Rue	
	Code postal et ville	
Société d'appartenance (facultatif)		
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		
		

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☒ FADED TEXT OR DRAWING
- ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☒ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.